

CPN 666

Zoccolini e simili

Catalogo delle posizioni normalizzate

Il documento "Applicazione" si basa su un modulo fisso normalizzato. Il contenuto riguardante uno stesso tema figura sempre sotto la medesima cifra. Per motivi di tecnica informatica, i titoli ai quali non deve essere attribuito alcun contenuto non vengono riportati e le rispettive cifre tralasciate.

I capoversi contrassegnati con un asterisco * all'inizio della riga possono essere ripresi nel contratto d'appalto, mentre quelli senza asterisco non dovrebbero essere ripresi.

1 Basi del CPN

Le descrizioni delle prestazioni contenute nel CPN sono concordanti con la norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione", con le Condizioni generali per la costruzione CGC e con le norme tecniche delle associazioni professionali attive nella normazione per il settore della costruzione.

Se l'utente utilizza altre basi è tenuto a verificare e, se necessario, adattare le descrizioni delle prestazioni.

2 Condizioni contrattuali generali

Le seguenti condizioni contrattuali costituiscono le basi di questo capitolo CPN:

- * – Norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione".
- * – Norma SIA 118/253 "Condizioni generali relative ai pavimenti di linoleum, materiali sintetici, gomma, sughero, tessili e legno".

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo la norma SIA 118, art. 62 cpv. 1).

Le condizioni generali per la costruzione CGC insieme alla norma SIA 118 sono giuridicamente vincolanti solo se dichiarate quali parti integranti del contratto. Ciò vale in fase di allestimento dei documenti per l'appalto (testo del documento contrattuale previsto) e durante la stesura del contratto d'appalto.

Nell'ordine di priorità degli elementi del contratto secondo la norma SIA 118, art. 7 cpv. 2 e art. 21 cpv. 1, le CGC fanno parte delle altre norme. In caso di contraddizione la norma SIA 118 ha quindi priorità.

Dovessero prevalere le deroghe contenute nelle CGC rispetto alla norma SIA 118, ciò sarà definito nel contratto d'appalto.

3 Disposizioni particolari specifiche dell'opera

Secondo la norma SIA 118, art. 7 e 21, le disposizioni particolari costituiscono parte integrante dei documenti per l'appalto.

Per la formulazione delle disposizioni particolari si utilizzeranno i testi del capitolo CPN 102 "Disposizioni particolari".

Può essere utile suddividere le disposizioni particolari in:

- Disposizioni particolari, parte 1, valide per l'insieme dell'opera.
- Disposizioni particolari, parte 2, valide per singole categorie di lavoro.

4 Norme delle associazioni professionali

Le norme seguenti sono rilevanti per questo capitolo CPN:

- * – Norma SIA 241 "Schreinerarbeiten" (non disponibile in italiano).
- * – Norma SIA 253 "Pavimenti di linoleum, materiali sintetici, gomma, sughero, tessili e legno".
- * – Norma SIA 257 "Opere da pittore e di tappezzeria".

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo la norma SIA 118, art. 62 cpv. 1).

5 Altri documenti

I documenti, le raccomandazioni e le direttive seguenti sono rilevanti per questo capitolo CPN:

- * – Pubblicazione Lignum "Qualitätskriterien für Holz und Holzwerkstoffe im Bau und Ausbau – Handelsgebräuche für die Schweiz" (non disponibile in italiano).
- * – Scheda tecnica Lignatec 21 "Holzwerkstoffe in Innenräumen – Merkblatt zur Sicherstellung einer tiefen Formaldehyd-Raumluftkonzentration" (non disponibile in italiano).

- * – Scheda tecnica Lignatec 28 "Raumluftqualität – Grundlagen und Massnahmen für gesundes Bauen" (non disponibile in italiano).

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo la norma SIA 118, art. 62 cpv. 1).

6 Terminologia, abbreviazioni, informazioni

Le indicazioni riguardanti terminologia, abbreviazioni e altre informazioni sono descritte nel sottopar. 030 di questo capitolo.

7 Riferimenti

Le seguenti prestazioni vanno descritte con altri capitoli CPN:

- Disposizioni particolari con il cap. 102 "Disposizioni particolari".
- Esecuzione degli zoccolini contemporaneamente ai pavimenti in linoleum, materiali sintetici, tessili e simili con il cap. 663 "Rivestimenti in linoleum, sintetici, tessili e simili".
- Esecuzione degli zoccolini contemporaneamente ai pavimenti in legno, sughero, laminato e simili con il cap. 664 "Pavimenti in legno, sughero, laminato e simili".

8 Prestazioni comprese

Le forniture, secondo la norma SIA 118, art. 10, sono comprese se nelle Condizioni generali per la costruzione CGC o nell'elenco prestazioni non sono formulate altre regole.

Le prestazioni supplementari, secondo la norma SIA 118, art. 39, sono comprese nel prezzo dell'opera se nelle Condizioni generali per la costruzione CGC o nell'elenco prestazioni non sono formulate altre regole.

Nel CPN, le prestazioni che non prevedono la fornitura di materiale conformemente alla norma SIA 118, art. 10, sono formulate testualmente in modo chiaro, p.es.: "Messa in opera di ..., esclusa la fornitura".

9 Informazioni sul contenuto di questo capitolo (anno di edizione 2018)

Questo capitolo sostituisce il capitolo 666 "Zoccolini e simili" con anno di edizione 1989. I seguenti motivi hanno reso necessario una rielaborazione di questo capitolo: le norme significative per questo capitolo sono state nel frattempo revisionate, in particolare la norma SIA 241 "Schreinerarbeiten" (non disponibile in italiano), la norma SIA 253 "Pavimenti di linoleum, materiali sintetici, gomma, sughero, tessili e legno" e la relativa norma contrattuale SIA 118/253. Il capitolo comprende nuovi materiali e la struttura dei livelli dei sottoparagrafi è stata modificata.

L'ordine dei paragrafi segue quello dell'edizione precedente.

Nel paragrafo 000 "Condizioni" sono state aggiunte le regole di retribuzione e i metodi di misurazione che si basano sulla norma SIA 118/253, come pure la terminologia e le abbreviazioni.

Nel paragrafo 100 gli smontaggi, le demolizioni e lo smaltimento sono descritti ora dettagliatamente. Sono state inoltre inserite nuove posizioni per il deposito intermedio e il rimontaggio così come per i lavori di campionatura e i lavori a regia.

Il paragrafo 200 "Zoccolini" contiene parecchie nuove posizioni chiuse. Gli zoccolini in disuso sono stati eliminati a favore dei diversi zoccolini con nucleo in derivati del legno e quelli di acciaio CrNi. Il nuovo sottoparagrafo "Zoccolini speciali" permette la descrizione di profili e materiali diversi da quelli usuali.

Il paragrafo 300 è stato completato con gli zoccolini a fascia di acciaio CrNi.

I sottoparagrafi relativi ai coprifi di materiale sintetico e metallo leggero del paragrafo 400 sono stati tolti. Coprifi in altri materiali possono essere descritti nel sottoparagrafo 420.

Gli zoccolini di scale del paragrafo 500 non sono più suddivisi secondo il tipo di materiale ma in zoccolini prefabbricati e in quelli ottenuti da strisce di zoccolino lineare. Hanno quindi preso il posto del "Supplemento per zoccolino di scale misurato al metro" del paragrafo 900 della versione precedente.

Il paragrafo 600 "Supplementi, lavori accessori" riprende all'incirca il vecchio paragrafo 900 "Supplementi". Nuovi sono i supplementi per la posa con nastri distanziatori e per i mezzi di fissaggio particolari.